

Medienmitteilung vom 16. Oktober 2009

## **sgsw und ewz konkretisieren Zusammenarbeit.**

**Die im Mai 2009 vereinbarte Kooperation zwischen sgsw und ewz wird konkretisiert. Die enge Zusammenarbeit zwischen den Stadtwerken von St. Gallen (sgsw) und Zürich (ewz) wird um die gemeinsame Nutzung der IT-Plattform von ewz.zürinet erweitert.**

Die sgsw nutzen für den Betrieb des Sankt Galler-Glasfasernetzes die bestehende IT-Plattform, welche ewz für ewz.zürinet bereits aufgebaut hat. Die sgsw kann damit auf das breite Know how von ewz zurückgreifen und ewz übernimmt für die sgsw umfangreiche Betriebsaufgaben. Damit können beide Städte wichtige Ressourcen gemeinsam nutzen. Die Zusammenarbeit steigert die Attraktivität der beiden Fibre-to-the-Home-Projekte gegenüber den Service Providern und erhöht die Wirtschaftlichkeit beim Netzbetrieb.

### **Über ewz**

Seit 1892 versorgt ewz die Stadt Zürich und Teile des Kantons Graubünden mit Strom und bietet Dienstleistungen rund ums Thema Energie an. Mit 895 Mitarbeitenden, davon 100 in Graubünden, gehört ewz zu den zehn grössten Energiedienstleistungs-Unternehmen in der Schweiz. Das städtische Unternehmen erbringt aber auch weitere, mit Strom zusammenhängende Dienstleistungen wie Energiecontracting-, Netz- und Telecom-Dienstleistungen – dies immer mit dem Anspruch der Wirtschaftlichkeit, Zuverlässigkeit und Umweltverträglichkeit. Am 11. März 2007 wurde ewz vom Stadtzürcher Stimmvolk ein Leistungsauftrag für den Aufbau und Betrieb eines Glasfasernetzes erteilt. [www.ewz.ch](http://www.ewz.ch)

### **Über sgsw**

Die Sankt Galler Stadtwerke sind eine unselbständige öffentlich-rechtliche Unternehmung, d.h. ein organisatorisch selbständiger Zweig der Stadtverwaltung St.Gallen ohne eigene Rechtspersönlichkeit. Als Dienststelle sind sie der Direktion Technische Betriebe zugeordnet. Rund 200 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stehen täglich im Einsatz um die Bevölkerung und die Wirtschaft in der Stadt und Umgebung sicher und zuverlässig mit Elektrizität, Wasser, Erdgas, Fernwärme sowie neu mit Telekommunikationsdienstleistungen zu versorgen. Die Sankt Galler Stadtwerke – ihr Partner rund um Ihre Versorgungssicherheit. [www.sgsw.ch](http://www.sgsw.ch)

---

Für Fragen stehen Ihnen gerne zur Verfügung:

St. Galler Stadtwerke  
Peter Stäger  
Bereichsleiter Telecom

ewz  
Harry Graf  
Leiter Corporate Communications

Schreinerstrasse 1  
9001 St. Gallen

Tramstrasse 35  
8050 Zürich

T: 071 224 62 95  
M: 079 795 69 04  
E: [peter.staeger@sgsw.ch](mailto:peter.staeger@sgsw.ch)

T: 058 319 49 67  
M: 079 638 96 25  
E: [harry.graf@ewz.ch](mailto:harry.graf@ewz.ch)